

Bài 32: 本文



20世紀の予想 Dự đoán của thế kỷ 20

- | | | |
|---------|----------|-------------------|
| • 世紀 | せいぎ | thế kỷ |
| • 予想 | よそう | dự tưởng, dự đoán |
| • 報知 | ほうち | thông báo |
| • カラー | color | màu sắc |
| • 葉巻型 | はまきがた | xì gà, xì khói |
| • 温度 | おんど | nhiệt độ |
| • 列車 | れっしゃ | tàu hỏa |
| • 調節します | ちょうせつします | điều chỉnh |

- | | | |
|--------|--------|------------|
| • 進みます | すすみます | tiến lên |
| • 手術 | しゅじゅつ | phẫu thuật |
| • 針 | はり | kim |
| • 背 | せ | vai |
| • センチ | cm | cm |
| • アフリカ | Africa | châu Phi |
| • 死にます | しにます | chết |

Bài 32: 本文 20世紀の予想 Dự đoán của thế kỷ 20

20世紀から21世紀へ——わたしたちは新しい世紀を迎えました。21世紀はどんな世紀になるでしょうか。

実は100年まえの1901年1月2日と3日の報知新聞で、「20世紀はこうなる」と予想した人がいました。100年まえの人が考えた20世紀の予想をちょっと紹介します。

Chúng ta đã tạm biệt thế kỷ 20 để đón chào thế kỷ 21. Vậy thế kỷ 21 sẽ trở nên như thế nào nhỉ?

Thực ra trong một tờ báo ngày 2 và 3 tháng 1 năm 1901 cách đây 100 năm, có người đã dự đoán về thế kỷ 20 như sau. Và hôm nay tôi sẽ giới thiệu với các bạn về dự đoán thế kỷ 20 của người cách đây 100 năm nhé!

予想1
よそう

20世紀には、東京でヨーロッパのニュースを電気を使った

カラー写真ですぐ知ることができるようでしょう。

予想2
よそう

電気で走る葉巻型の列車で東京から神戸まで2時間半で行

けるでしょう。

予想3
よそう

新しい機械で部屋の温度が調節できるようでしょう。

予想4
よそう

「写真電話」で遠い所にある店の品物を見て、買うことができ

るでしょう。

Dự đoán 1: Vào thế kỷ 20, chắc hẳn ở Tokyo sẽ biết ngay các tin tức đang xảy ra ở Newyork qua cách chụp ảnh màu sử dụng điện.

Dự đoán 2: Đi bằng tàu hỏa xi khối chạy bằng điện thì từ Tokyo đến Kobe chắc hẳn chỉ mất 2h30p.

Dự đoán 3: Chắc hẳn nhiệt độ phòng sẽ điều chỉnh được bằng một loại máy móc mới.

Dự đoán 4: Với «điện thoại ảnh» chúng ta có thể xem và mua sản phẩm ở cửa hàng rất xa.



HOC TIENG NHAT COSMOS

予想 5
よそう

「動物語」の研究が進んで、犬や猫と話ができるでしょう。
どうぶつご けんきゅう すす いぬ ねこ はなし

予想 6
よそう

病気はほとんど手術で治るでしょう。電気の針で体の悪い
びょうき しゅじゅつ なお でんき はり からだ わる

所に薬を入れますから、薬を飲まなくてもいいです。
ところ くすり い くすりの

予想 7
よそう

運動と手術で日本人の背は180センチぐらいになるかもしれ
うんどう しゅじゅつ にほんじん せ
ません。

Dự đoán 5: Những nghiên cứu về ngôn ngữ của động vật sẽ phát triển và chúng ta có thể nói chuyện được với chó hay mèo...

Dự đoán 6: Hầu hết mọi bệnh tật đều có thể cứu chữa bằng phẫu thuật. Dùng kim điện để đưa thuốc vào chỗ bị đau nên không uống thuốc cũng được.

Dự đoán 7: Bằng vận động và phẫu thuật chiều cao người Nhật có thể lên tới 180cm.



ほかに「自動車じどうしゃが安やすくなって、だれでも買かうことができる」「電でん気きの力ちからで

で野菜やさいが大きおおくなる」「アフリカの動物どうぶつが全部ぜんぶ死しんでしまう」「1週しゅうかん間で

世界旅行せかいりょこうができる」など23の予想よそうが書かいてありました。

100年ねんまえのひと人が考かんがえた20世紀せいぎは終おわりました。100年ねん後の2101年ねん、世

界かいはどうなっているでしょうか。

- *Ngoài ra, trong tạp chí còn viết khoảng 23 dự đoán như: «ô tô sẽ rẻ, và ai cũng có thể mua được» «nhờ lực của điện mà rau sẽ lớn rất to» «động vật ở châu Phi tất cả sẽ bị chết» «trong vòng một tuần bạn có thể du lịch vòng quanh thế giới» ...*
- *Thế kỷ 20 được dự đoán bởi người cách đây 100 năm đã kết thúc. Và 100 năm sau năm 2101, thế giới sẽ biến đổi như thế nào nhỉ?*

Luyện tập

I 予想1～予想4は今の何だと思えますか。
よそう よそう いま なん おも

- 1) 予想1 ()
よそう
- 2) 予想2 ()
よそう
- 3) 予想3 ()
よそう
- 4) 予想4 ()
よそう

II 21世紀を予想しましょう。
せいぎ よそう



- I
- 1) カラーテレビ、カラーファクスなど
 - 2) 新幹線 (新幹線「のぞみ号」)
しんかんせん しんかんせん ごう
 - 3) エアコン
 - 4) 通信販売
つうしんはんばい

回答



HOC TIENG NHAT COSMOS

Bài 32: プラスアルファ

20世紀はこんな世紀 Thế kỷ 20 là thế kỷ như thế này

科学	かがく	khoa học
技術	ぎじゅつ	kỹ thuật
放送	ほうそう	gửi, phát tán
宇宙	うちゅう	vũ trụ
宇宙飛行士	うちゅうひこうし	nhà du hành vũ trụ
宇宙船	うちゅうせん	tàu vũ trụ
宇宙ステーション	うちゅうステーション	trạm vũ trụ
人口	じんこう	dân số
独立	どくりつ	độc lập
独立国	どくりつこく	quốc gia độc lập
戦争	せんそう	chiến tranh
第一次世界大戦	だいいちじせかいたいせん	chiến tranh thế giới thứ 1
原子爆弾	げんしばくだん	nổ hạt nhân
朝鮮戦争	ちょうせんせんそう	chiến tranh Triều Tiên
湾岸戦争	わんがんせんそう	chiến tranh vùng vịnh

◎科学技術の世紀
かがくぎじゅつ せいぎ

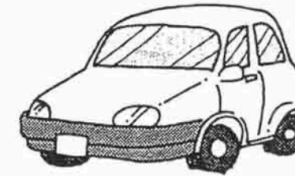
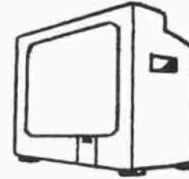
ラジオ放送 (①年)
ほうそう ねん



飛行機 (②年)
ひこうき ねん



テレビ放送 (1928年)
ほうそう ねん



コンピューター (1946年)
ねん

普通の人を買える
ふつう ひと か

安い自動車 (③年)
やす じどうしゃ ねん

(1999年本間昇編・著「くらべてみよう100年前と⑤世界のすがた」岩崎書店より)

☆ ①、②、③は何年ですか。 a. 1903 b. 1908 c. 1920
なんねん



HOC TIENG NHAT COSMOS

◎宇宙の世紀
うちゅう せいぎ

宇宙船「(④) 11号」(1969年)
うちゅうせん ごう ねん



宇宙飛行士ガガーリンが
うちゅう ひこうし

宇宙へ(1961年)
うちゅう ねん

国際宇宙ステーション
こくさい うちゅう

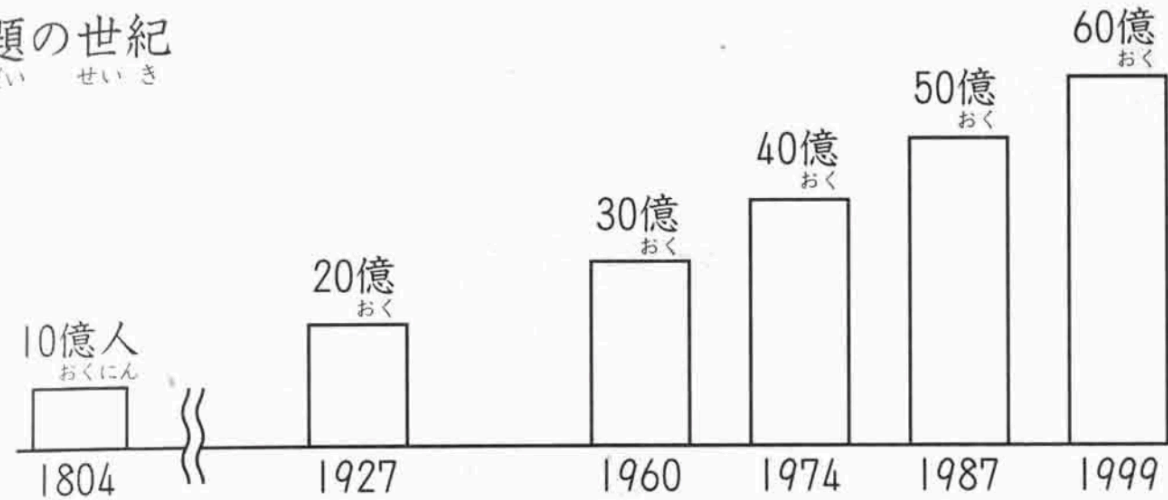
(1998年～)
ねん

☆ ④の宇宙船の名前は?
うちゅうせん なまえ



HOC TIENG NHAT COSMOS

◎人口問題の世紀 じんこうもんだい せいき



(United Nations Population Division, World Population Prospects : The 1998 Revision)

☆ どうして人口が多くなりましたか。
じんこう おお

☆ 人口が多くなって、今、世界でどんな問題がありますか。
じんこう おお いま せかい もんだい

◎アジア・アフリカ独立の世紀

独立国はいくつ？
どくりつこく

	1900年 ¹⁾ ねん	1999年 ²⁾ ねん
アジア	(⑤)	38
アフリカ	(⑥)	53

☆ 答えを選んでください
こた えら

い。

⑤ (9、15、19)

⑥ (2、16、23)

1)…1999年本間昇編・著「くらべてみよう100年前と⑤世界のすがた」岩崎書店より

2)…2000年古今書院地理統計編集部「世界と日本の地理統計2000年版」古今書院より

◎戦争の世紀

1914～1918 第一次世界大戦
だいいち じ せ かいたいせん

1939～1945 第二次世界大戦
だいに じ せ かいたいせん

アメリカが (⑦) と (⑧) に原子爆弾を落とした
げん し ばくだん お

1950～1963 朝鮮戦争
ちようせんせんそう

1965～1975 ベトナム戦争
せんそう

1980～1988 イラン・イラク戦争
せんそう

1991 湾岸戦争
わんがんせんそう

☆ ⑦と⑧は日本のどこですか。
にほん

回答

- ① c ② a ③ b ④ アポロ ⑤ 9 ⑥ 2 ⑦ 広島
ひろしま ⑧ 長崎
ながさき